

きりしま

3月号

3月25日発行
No. 173

J.LEAGUE
DIVISION 2

霧島商工
20th
Anniversary

Jリーグ公式戦

京都サンガF.C. ホームゲーム 開催!!

5月11日(日) 13:00 キック
オフの鹿児島県立鴨池陸上競技場
で行われる、京都サンガF.C. vs V・
ファーレン長崎の試合に5組10名
様(Sバック席)をご招待いたします。

霧島商工会議所では、毎年霧島市
でキャンプを行っている、京都サン
ガF.C.を応援しています。ぜひと
もJリーグ公式戦をスタジアムで観
戦し、サンガ勝利の為にみなさまの
熱い応援をお願いします。

※お申し込みは官製はがきに郵便
番号・住所・氏名・電話番号を
ご記入のうえ、下記住所にお申
込みください。
ご当選の発表はチケットの発送
をもってかえさせていただきます
(応募締切:4/25消印有効)
〒600-8009 京都市下京区
四条通室町東入函谷鉾町87
ケイアイ興産京都ビル
京都サンガF.C.チケット係

京都サンガF.C. 鹿児島ホームゲーム

5月11日[日] (開場 11:00)
13:00 KICK OFF



京都 vs 長崎
サンガF.C. V・ファーレン



商工会議所会員数 (3月3日現在)

総会員数	1,209 事業所
個人企業	556 事業所
法人企業	653 事業所

市の人口と世帯(3月1日現在)

総人口	128,046 人
男	61,557 人
女	66,489 人
世帯数	59,103 戸

主な内容

- ◆第99回常議員会 P2
- ◆検定試験のご案内 P5



霧島商工会議所

発行所／霧島商工会議所 鹿児島県霧島市国分中央三丁目44番36号
TEL (0995) 45-0313 FAX (0995) 45-5662
URL : <http://www.kirishima-cci.or.jp> E-mail : dai@kirishima-cci.or.jp

第99回常議員会

2月25日（火）、商工会議所2階にて、第99回常議員会が開催されました。会員加入など6つの議案が上程され、原案通り可決いたしました。

- ・議案404号 会員加入について
新規事業所6件を承諾、2事業所の脱退があり、会員数は、1,226事業所となりました。
- ・議案405号 第12回霧島市道義高揚チャリティゴルフ大会について
チャリティゴルフ大会を5月17日（土）に霧島ゴルフクラブで実施することが上程され、原案通り可決いたしました。
- ・議案406号 平成26年度霧島国分夏まつり開催日程について
記念すべき第50回霧島国分夏まつりを7月19日（土）、20日（日）の2日間にわたり開催することが上程され、原案通り可決いたしました。
- ・議案407号 委員会の委員長、副委員長、委員の委嘱について
第7期が10月から始まったことにより、第6期委員が9月30日で満了となったので、第7期委員を新たに委嘱することが上程され、原案通り可決いたしました。
- ・議案408号 会計補正予算について
一般会計、中小企業相談所会計、パークプラザ特別会計、会館移転特別会計の4つの補正予算が上程され、原案通り可決いたしました。
- ・議案409号 議員総会提出議案について
3月26日開催の第34回議員総会提出議案について、審議を行い、原案通り可決いたしました。

【報告事項】

- ・次年度事業計画等、各部会報告がなされました。
- ・委員会報告として、総務委員会よりチャリティゴルフや賀詞懇談会について、売出し委員会より、歳末売出し抽選について、街づくり委員会より、「とらいあるショップ」面接審査会の結果について報告がなされました。
- ・中小企業相談所より、利子補給補助金、経営改善促進助成金の実績報告がなされました。

★観光サービス部会通信

- 2月18～21日まで霧島市国分エリアの誘客を目的として台湾PR事業の実施いたしました。具体的に
・岩崎産業(株)台湾事務所佐藤所長との懇談会
・台湾現地エージェント8社への霧島市国分エリアのセールス
・台湾鹿児島県人会との懇談会



- 新部会役員が、下記の通り決定いたしました。

役 職	新 役 員	事業所名
部 会 長	本田 達郎	旭交通(株)
副部会長	西村 将男	いわさきバスネットワーク(株)
副部会長	諏訪園厚子	(株)SWAN APA HOTEL《鹿児島国分》
幹 事	木場 令子	(株)R a R a
幹 事	尾方 和八	(有)うなぎの尾方
幹 事	福永 健一	(株)ホテル京セラ
幹 事	西田 昭二	(株)スマイル
幹 事	酒匂 亮一	みやま産業(株)
幹 事	前田 豊	大和葬儀社(株)
幹 事	山口 俊樹	南九州ケーブルテレビネット(株)
幹 事	今園 信夫	(有)国分市清掃社
幹 事	亀澤智太郎	(株)T K



第12回 霧島市道義高揚支援 チャリティーゴルフ大会

参加者募集!!

● 日時／平成26年**5月17日(土)** 午前7時30分スタート

● 場所／**霧島ゴルフクラブ** TEL. (0995)78-2324



参加資格 霧島市内に居住又は市内の事業所に勤務している方。
本大会の趣旨に賛同できる方。

参加料 なし。 但し、プレイ料、チャリティ募金等は各自負担とします。
☞ プレイ料 10,000円 【ビジター特別料金込、消費税別(4バック) 食事券・フリー飲物券付】
☞ チャリティ募金 1,000円

競技方法 ①18ホールストロークプレイ
②ハンディキャップはダブルペリア方式
③ノータッチプレイとします。

競技規則 日本ゴルフ協会規則、霧島ゴルフクラブローカルルールによります。

表彰 表彰は優勝、準優勝、3位、飛び賞、ニアピン賞、ドラコン賞ほか多数あります。

申込 霧島商工会議所へ直接お申込ください。 200名になり次第締め切らせていただきます。

その他 ①当日は雨天でも決行します。スタート時刻30分前には受付を終了してください。
②組合せとスタート時刻は後日申込責任者へお知らせします。
③チャリティ募金については、今回は、霧島市道義高揚推進協議会及び「つるぞえひなた君」への募金とさせていただきます。



主催 霧島商工会議所
後援 霧島市・南九州ケーブルテレビネット㈱
お問い合わせ先 霧島商工会議所 (霧島市国分中央三丁目44番36号)
TEL 45-0313 FAX 45-5662
E:mail dai@kirishima-cci.or.jp 担当：山口・細山田

◆新規会員のご紹介(6事業所)

事業所名	代表者	営業内容	所在地
塗屋	餅原 卓 弥	塗装工事業	国分剣之宇都町14-3
(株)葵工業	古 川 葵	土木業	国分広瀬3-31-17
NICO	小 松 とも子	飲食業	国分中央3-806-1 1F
花工房 雫	万 寿 栄 子	生花小売業	国分湊298
Hair Room Pensee	中 村 銀	美容業	国分中央6-1-8 1F
ライブエージェント	内 村 豊	イベント業	溝辺町麓917-17

(掲載を承諾された事業所のみ掲載しています)

#

平成26年度 霧島商工会議所検定試験のご案内

◆検定試験

検 定 種 目			検定施行日	申込受付時間	合格発表
珠 算	能 力	第 201 回	6月22日(日)	4月14日(月)～5月22日(木)	6. 26(木)
	暗 算	第 54 回			
	段 位	第 111 回			
	能 力	第 202 回	10月26日(日)	8月18日(月)～9月25日(木)	10. 30(木)
	暗 算	第 55 回			
	段 位	第 112 回			
	能 力	第 203 回	27年2月8日(日)	12月 1日(月)～ 1月 8日(木)	2. 12(木)
	暗 算	第 56 回			
	段 位	第 113 回			
販 売 士	3 級	第 74 回	7月12日(土)	5月26日(月)～ 6月18日(水)	8. 1(金)
	2 級	第 42 回	10月1日(水)	8月18日(月)～ 9月 5日(金)	10. 22(水)
	1 級	第 42 回	27年2月18日(水)	12月19日(金)～ 1月23日(金)	4. 2(木)
	3 級	第 75 回			3. 12(木)
簿 記	1 ～ 4 級	第 137 回	6月8日(日)	4月16日(水)～ 5月 8日(木)	①8. 1(金) ②～④6. 20(金)
	1 ～ 4 級	第 138 回	11月16日(日)	9月24日(水)～10月16日(木)	①1. 9(金) ②～④11. 28(金)
	2 ～ 3 級	第 139 回	27年2月22日(日)	1月 7日(木)～ 1月22日(木)	3. 6(金)
カ ラ ー コーディネーター	2 ～ 3 級	第 36 回	6月15日(日)	4月 1日(火)～ 5月 2日(金)	7. 18(金)
	1 ～ 3 級	第 37 回	11月30日(日)	9月16日(火)～10月17日(金)	①1・30(金) ②・③1. 9(金)
福 祉 住 環 境 コーディネーター	2・3 級	第 32 回	7月6日(日)	4月22日(火)～ 5月23日(金)	8. 15(金)
	2・3 級	第 33 回	11月23日(日)	9月 9日(火)～10月10日(金)	1. 9(金)
環 境 社 会 検 定 (E C O 検 定)	—	第 16 回	7月27日(日)	5月13日(火)～ 6月13日(金)	9. 5(金)
	—	第 17 回	12月14日(日)	9月30日(火)～10月31日(金)	1. 30(金)
か ご し ま 検 定	グランドマスター	第 15 回	6月1日(日)	3月31日(月)～ 5月 1日(木)	7. 1(火)
	シニアマスター	第 21 回			
	マ ス タ ー	第 23 回			
	シニアマスター	第 22 回	9月3日(水)	7月 3日(木)～ 8月 4日(月)	10. 3(金)
	マ ス タ ー	第 24 回			
	グランドマスター	第 16 回	27年2月1日(日)	11月25日(火)～12月25日(木)	3. 2(月)
	シニアマスター	第 23 回			
	マ ス タ ー	第 25 回			

- 検定試験の申込みは霧島商工会議所で行っています。(受付時間は9時～17時 土日祝日を除く)
- カラーコーディネーター検定・福祉住環境コーディネーター・環境社会検定の申込は、お電話かWEBでの申込となります。
東京商工会議所検定センター 03-3989-0777 (土日祝日・年末年始を除く 10:00～18:00)
ホームページ: URL <http://www.kentei.org/>
- かごしま検定グランドマスターは申込受付のみで当会議所での検定施行はありません。詳しくはお問合せください。

霧島商工会議所

〒899-4332 鹿児島県霧島市国分中央3-44-36
TEL 0995 (45) 0313 / FAX 0995 (45) 5662

中小企業庁 平成25年度補正予算事業

小規模事業者持続化補助金

▶ 経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取り組みに対し**50万円**を上限に補助金（補助率：2／3）が出ます

・雇用の増加を伴う取り組みについては100万円が上限になります

▶ 計画の作成や販路拡大の実施の際、**商工会議所の指導・助言**を受けられます

《対象となる取り組みの例》

- ① 広告宣伝／新たな顧客層の取り込みを狙い、チラシを作成・配布
- ② 集客力を高めるための店舗改装／幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化
- ③ 商談会・展示会への出展／新たな販路を求め、国内外の展示会へ出展
- ④ 商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更／新たな市場を狙って商品パッケージのデザインを一新

【概 要】※ 詳細は公募要領等でご確認ください。

◆補助対象者

小規模事業者〔商工会及び商工会議所による小規模事業者の支援に関する法律（平成5年法律第51号）第2条を準用〕

業 種	常時使用する従業員の数
卸売業・小売業	5人以下
サービス業(宿泊業・娯楽業以外)	5人以下
サービス業のうち宿泊業・娯楽業	20人以下
製造業その他	20人以下

◆対象となる事業

経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路拡大等のための事業

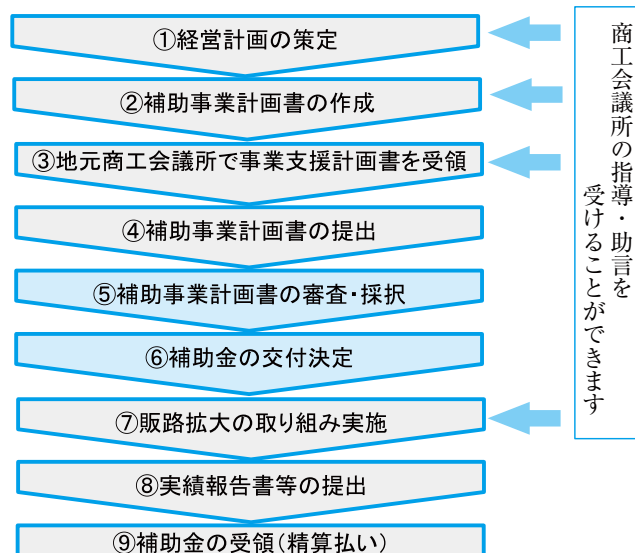
◆補助対象経費

機械装置等費、広報費、展示会等出展費、旅費、開発費、資料購入費、雑役務費、借料、専門家謝金、専門家旅費、委託費、外注費

◆補助率・補助額

- ・補助率 補助対象経費の2/3以内
- ・補助額 上限50万円（雇用の増加を伴う取り組みは上限100万円）

◆申請手続



◆手続きの期限等

	第一次受付	第二次受付
申請受付開始	2月27日（木）	
申請締切	3月28日（金）	5月27日（火）
採択結果公表	4月下旬	6月下旬
実 施	交付決定から平成27年1月31日の間に実施	
実 績 報 告	補助事業終了後30日を経過する日または平成27年2月10日のいずれか早い日までに報告	

お問い合わせ先

●霧島商工会議所 中小企業相談所 TEL0995-45-2552
 ●日本商工会議所 小規模事業者持続化補助金 事務局（事業計画書提出先）
 〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷3-11-8
 TEL03-5413-7221 [9:30～12:00、13:00～17:30（土日祝日除く）]
 URL：http://www.jizokukahojokin.info

平成26年度の 鹿児島支部の健康保険料率は据え置きますが 介護保険料率が変わります

協会けんぽの健康保険料率については、昨年、健康保険法等が改正されたことを踏まえ、準備金を取り崩すことにより据え置きます。

一方、介護保険については、介護給付費が年々増加していることに伴い、協会けんぽが負担しなければならない額（介護納付金）も増加し、このままでは700億円を超える赤字が見込まれるため、介護保険料率については本年3月分（4月納付分）より引上げをお願いせざるを得なくなりました。

厳しい経済状況の中ではありますが、加入者・事業主の皆さまには、このようなご負担につきまして、何とぞご理解をいただきますようお願い申し上げます。

健康保険料率

現行

10.03%

平成26年3月分（4月納付分）から

据え置き

介護保険料率

現行

1.55%

平成26年3月分（4月納付分）から

1.72%

- 40歳から64歳までの方（介護保険第2号被保険者）は、健康保険料率に介護保険料率が加わります。
- 変更後の健康保険料率と介護保険料率の適用は、3月分（4月納付分）からとなります。また、賞与については、支給日が3月1日分からとなります。

特定保険料率・ 基本保険料率とは

健康保険料率（10.03%）のうち、5.96%分は加入者の皆さまの医療費等に充てられる基本保険料率となり、4.07%分は後期高齢者医療制度への支援金等に充てられる特定保険料率となります。

※健康保険料率は平成25年度と変わりませんが、基本保険料率・特定保険料率の比率は変わります。

介護保険制度・ 介護保険料とは

介護保険制度は、介護が必要な高齢者を社会全体で支える仕組みであり、公費（税金）や高齢者の介護保険料のほか、40歳から64歳までの健康保険の加入者（介護保険第2号被保険者）の介護保険料（労使折半）等により支えられています。

★保険料は、納付期限までに納めていただくようお願いします。

★健康保険組合における保険料額等については、ご加入の健康保険組合へお問い合わせください。

協会けんぽは、引き続き、国をはじめ関係方面に強く訴えてまいります。 協会けんぽに対する国庫補助率の引上げ 高齢者医療をはじめとした医療保険制度の見直し

日本年金機構・全国健康保険協会鹿児島支部

(<http://www.nenkin.go.jp/>)

(<http://www.kyoukaikenpo.or.jp/>)



★営業時間
7時～18時まで

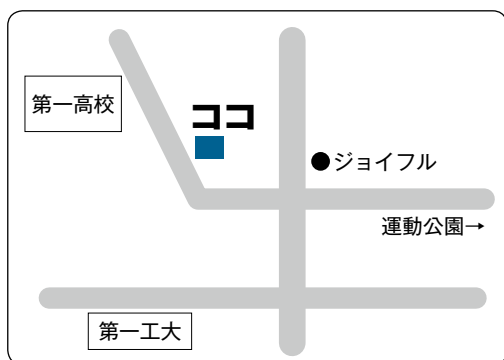
★創業
平成25年11月1日

★場所
霧島市国分中央1-12-11-2
☎080-5808-4024

代表者 高代 真美氏

スマイルkids

訪問
ちょっと
気になるお店



★お店のPR
対象年齢 生後2ヶ月より
月極め・時間預かり
用途に合わせてお選び頂けます。
随時見学・入園受付しております。
沢山のお問い合わせお待ちしております。



新入社員研修

スタートダッシュで差をつける！
楽しく学ぶビジネス実技

【主な内容】

- ◆新入社員としての心構え 学生から社会人へ
- ◆職場でのエチケット
・挨拶の基本 ・身嗜み ・立居振舞
- ◆仕事をスムーズにする
コミュニケーション10カ条
- ◆心をつかむ会話、対話のポイント



- 日 時／平成26年4月4日(金) 9:00～16:00
- 会 場／霧島商工会議所
- 受講料／会員2,000円／非会員4,000円
- 問合せ・申込／霧島商工会議所 中小企業相談所
Tel. (0995)45-2552

青年部からのお知らせ

桜まつり開催のご案内

城山公園の桜が満開になるこの時期に青年部では公園内におきまして、桜まつりを下記の要項で開催いたします。



当日は、特設釣堀にてヤマメ釣りをを行う他、焼そばなどの出店も合わせて行いますので、ぜひ城山公園にお越しください！

- 日 時／平成26年3月29日(土)・30日(日)
AM10:00～PM4:00
- 場 所／城山公園内

(平成26年2月20日現在)

事業資金金利情報

日本政策金融公庫 国民生活事業 (普通貸付・生活衛生貸付) (5年以内)	1.90%
県制度資金 中小企業振興資金 (3年超5年以内)	2.40%

※限度額・使途など詳しくは
中小企業相談所 ☎45-2552

事業主の皆様へ 平成26年度 労働保険年度更新手続きのお知らせ

6月2日(月)から7月10日(木)までは
労働保険料の「年度更新」申告・納付期間です

6月はじめに送付されます労働保険料申告書・納付書により、
期間中に申告・納付を行っていただきますようお願いいたします。

◎問い合わせ先／鹿児島労働局労働保険徴収室 適用係
☎099-223-8276